

ԼՈՒՍԱՔԵՐ

Լ Ր Ա Գ Ր Ի



ԱԶԳԱՅԻՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱՐՈՒԻ ԵՐԵՎԱՆԻ ՀԻՆԳԵԱՐԹԻ ԵՒ ՇԱՐԱԹ ՕՐԵՐԸ

ՀԱՍՏԷ
ՎՍՐՁՈՒԹԻՒՆ ԼՈՒՍԱՔԵՐ ԼՐԱԳՐԻ
ԳԱԶԻՐԷ

Administration du journal armenien
LOUSSAPER
Boîte Postale 868 Le Caire (Egypte)

ԲԱԺՆԵԳԻՆ

	Եղիպտոս Արտասահման	Ողջ ՄԻՆ	Շիկի
Տարեկան	100		20
Վեցամսեայ	50		10
Եռամսեայ	25		5

ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ

Նամակ և գրամ զրկել վարչութեան հասցէին
Ձեռագիրները ևս չեն դարձաիր
Ծանուցումներու համար մասնաւոր պայմաններ
Խմբագրատունը կը գտնուի Մանսուր փաշա խալիմ, քրտնոսէի
գծին վրայ:

ԼՈՒՍԱՔԵՐԻ
Օ Ր Ա Յ Ո Յ Ց

ԳԸ. 21 Յուլի

Ամեն բանի փայլուն կողմը նայէ:

ԳԸ. 22 Յուլի

Ժամանակին ճշգրտագին չեղող
մարդու մը ամենեւին վատահերէս է:

ՀԱՅՔԻ Կ. ՊՈԼԻՍ

ՔԱՆՆԵՐՈՐԻ ԴԱՐՈՒ ՍԿԻՋՐԸ

Ը. ԱԶԳ. ՄԱՄՈՒԼ

Ծանօթ է արդէն թուրքիոյ մա-
մուլի ենթակիւած խիստ գրաքն-
նութիւնն: Հոն ոչ միայն երկրի վի-
ճակին վրայ որեւէ քննադատական
գրութեան հրատարակութիւնն ար-
գելեալ է, այլ և երկրին մէջ կամ
գուրան տեղի ունեցած շատ մը դէպ-
քեր՝ երբեք չեն ծանուցուիր և կամ
կերպարանաւորեալ, ու միշտ երկի-
րէն խաղաղ ու բարեկամ վիճակի մը
մէջ ներկայացնելու ճիգով մը կը
ներկայացուին... Գալով հոյ մամու-
լին որ դրեմէ միայն Կ. Պոլսոյ մէջ
կեդրոնացած է՝ անկամ չըջանի մը
մէջ կը գտնուի. ոչ միայն ըստ ժա-
մանակի պահանջին և տիրող քա-
ղաքականութեան շատ մը դէպքեր
պարտին կերպարանաւորեալ ներ-
կայացնել՝ այլ և Ազգ. կենաց մասին
լուրերն կողմնակալութեամբ հազար-
գելու անհարկի գովասանքն ու պար-
սաւներ տալու գրութեան մէջ կը
գտնուին: Ուստի և դժուարին է ա-
նոնց միջոցաւ իրաց ճշգրիտ վիճա-
կին տեղեկանալ:

Լրագիրք և հանդէսք երթալով
կ'աճին, և անոնց միայն խմբագրու-
թիւնն անբաւական է լեցնելու զա-
նոնք, ուստի և հարկ է ճարել աշխա-
տակիցներ՝ և աւելի կարելի եղածին
չափ ձրի օժանդակներ, ուստի և
խմբագիրք կը դիմեն դրիշ գործա-
ծողներու, փոյթ չէ թէ՛ ըլլան միջա-
կութիւններ, բաւական է որ թերթն
լեցուի, և այդ ձրի աշխատակիցներն
ճարելու գլխաւոր միջոցն է անոնց
մասին գովասանքը հրատարակել, զա-
նոնք անուանել առաջնակարգ գրա-

դէտ, բարձրաթիշ բանաստեղծ,
հմուտից, ևն. ևն. մանաւանդ և թէ
կին են, զի ամեն թերթ ու հանդէս
ունենալու է իր կին գրագէտ աշ-
խատակիցն: Այս գրողներն իրարու
ձեռքէ կը խլուին, և որք լրագրաց
հետ հաշտ աղբիւր և պարբերաբար
գնդասեղի հարուածոց չենթարկուե-
լու համար ստիպեալ են կարգու
գոհացում տալ անոնց:

Վա՛յ այն գրիշ գործածողներու
որ անոնց զիմուսներուն անտարբեր
կը մնան, ասոնք ստէպ քննադատու-
թեանց ու հարուածներու ենթակալ
կըլլան:

Ազգ. տապալէզի մէջ գործող-
ներն ստիպեալ են բոլոր թերթիկերու
ու հանդէսներու բաժանորդ գրուիլ.
Եթէ յանդիման վայնս մերժել իրենց
բոլոր շարժումներն քննադատու-
թեան առարկայ կ'ըլլան, իրենց ի-
րագործած բարեկարգութիւններն ու
մատուցած ծառայութիւններն առ ոչ
ինչ կը համարուին և հարուածոց կը
ենթարկուին:

Լրագրագետաց ու նոյն խի խլմ.
լրագրաց և կամ անոնց աշխատակի-
ցողաց հետ մասնաւորի մը ունեցած
անձնական հաշիւներն ստէպ այդ
թերթիկերու մէջ քննադատութեանց
ու արհամարհանից յղուածոց նիւթ
կըմատակարարեն Նշանախօսութեան,
ամուսնութեան և մահուան առթիւ
տեղի ունեցած երկարածիգ գրու-
թիւններ, գրուածքներ ու շատա-
գովութիւններ, ու հանդիսից առ-
թիւ մանրամասն նկարագրութիւն-
ներն մի կարծէր թէ ինքնաբերա-
բար և առանց ու ե ակնկալութեան
գրուածքներ են, ոչ, այդ ամէնը
վճարուած են և վճարուելու մտօք
գրուած, և անոնց փոխարինութեան
գումարն՝ գործածուած ածականնե-
րու փայլին, թիւին, և գրութեան
տողերուն համեմատական են: Անձ մը
որչափ որ հարուստ ըլլայ՝ գովեստն
այնչափ աւելի կ'ըլլայ, և մատուցած
ծառայութիւնն այնչափ մեծ կը հռչա-
կուի, ու կարողութիւնն՝ այնչափ
բարձր: Վա՛յ այն հոյ հարուստին
որ այդ գրութիւններն համեմատական
կերպով չվարձատրել, կամ լրագրաց
կողմանէ զրկուած ստացողներու փո-
խարէն չը մատուցանել: Շատ ան-

գամ, ընդհակառակն, հազիւ թէ կը
ծանուցուին և կամ բաւորութիւն անյի-
շատակ կը թողուին իրական արժա-
նեաց տէր, պարկեշտ, կարող, հմուտ
իւր անձնաւորութեանց նշանախօսու-
թիւնն, կամ ամուսնութիւնն, կամ
մահն, եթէ նա ի վիճակի չէ գոհացում
տալու արժանաւոր խմբագիրներու
պահանջին:

ԱՐՄԵՐՈՒՆԻ

ԱՐՏԱՔԻՆ

ԼՈՐՏ ԲԵՐԶԸՆ ՍՈՒԼԹԱՆ ՀԱՄԻՏԻ ԴԷՄ

Գրեց Նախկին-Կոնստ

(Շար. և վերջ)

Գաղափար համաժողովը որուն պի-
տի մասնակցին 200,000,000 մահմետա-
կաններուն ներկայացուցիչները, յայտնա-
պէս այն նպատակին համար է որ կրօնքի
ազդեցութեամբ միաբանութիւն մը գոյացուի
ամեն երկրէ ու ամեն ցեղէ մահմետական-
ներուն միջեւ, ըլլան իրենց կրօնակից իշ-
խաններուն հպատակ, ըլլան հերետիկոս-
ներու հպատակ: Պատրաստուած ծրագրին
մէջ յատկապէս շեշտուած է թէ անհրա-
ժեշտ է լաւ յարաբերութիւն պահել այն
կառավարութիւններուն և երկիրներուն հետ
որոնք իսլամութեան շահերու նկատմամբ
բարեկամաբար վարուելով կը պաշտպանեն
իսլամները, միւս կողմէն՝ մահմետական
վեհապետներուն ալ կ'ազդարարուի թէ ի-
րենց մէջէն անոնք որ տկարութեան պատ-
ճառ կ'ըլլան կամ իրենց ընթացքով իս-
լամութեան կը թաւան՝ պատասխանատու
պիտի նկատուին: Ուրբ Օրէնքին առջեւ,
որուն դատաստանէն փախուտ չկայ: Սու-
լթանը, ինքն իսկ, ուրիշ շատերու պէս,
այդ ծրագրին մէջ կը նշմարէ յարձակում
մը իր վրայ և այնպէս կը մեկնէ որ հա-
մաժողովին բուն նպատակն է իրմէ հաշիւ
պահանջել և իր ձեռքէն առնել խալիֆա-
յութեան բարձր աստիճանը զոր յափշտա-
կած է:

Այս վիթխար արդարացի են: Որով-
հետեւ հիմա կը տեսնուի որ համաժողովին
մէջ ամենէն զօրաւոր ձայնը պիտի ունե-
նան անոնք որ պիտի գան Հնդկաստանէն,
և Վիքիլէի անդիակաւ մասերէն, և որ
ամենալատն է Սուլթանին համար՝ Որա-
բայէն, ուր, շնորհիւ լորտ Բերզընի, և
շնորհիւ կալիֆայի իրաւաքնն ու քաղա-
քական պաշտօնարաններուն մէջ իր ունե-
ցած ստորագրանքներուն, հիմա Սուլթանին

ազդեցութեան տեղ՝ բոլորովին անդիակաւ
ազդեցութիւնը տիրած է, նոյն իսկ իսլա-
մութեան սուրբ երկիրներուն մէջ, իրօք
ալ, խալիֆայութեան համար Լորտ Բեր-
զընի և Լորտ Լէնստաունի ընտրելին է՝
Մէքքէի Մեծ Շէրիֆը, իբրեւ ուղղակի սե-
րունդ Մարգարէի թոռան Հասանի գծին:
Ժամանակ մը առաջ երբ Լորտ Բերզըն
մահմետական շէյխ մը ընտրել տուաւ իբ-
րեւ Դուրանի օրէնքներուն գործադրիչը
Ջէյլայի մէջ, — որ իր շրջակայ երկիրնե-
րովը բոլորովին իսլամաբնակ է՝ — այն
ատեն նամակ մը զրկեց Մէքքէի Մեծ
Շէրիֆին, անոր Հնդկական գործակատար-
ներէն մէկին ձեռքովը, և անկէ խնդրեց որ
իբրեւ պետ աշխարհի Մահմետականներուն՝
վաւերացնէ իր կատարած ընտրութիւնը:

Այլ եւս գաղտնիք մը չէ որ Լորտ
Բերզըն մտադիր է Մէքքէն, Մէտինէն և
Իրաքիոյ այն ամբողջ մասը որ իսլամու-
թեան սուրբ քաղաքները կը պարունակէ՝
Մեծ Շէրիֆին տիրապետութեան ենթակայ
յայտարարել, և յետոյ այդ քաղաքներուն
հասոյթները անոր յատկացնելով թուր-
քիոյ սուլթանէն կատարեալ անկախութիւնը
և որ և է օտար տէրութեան միջամտութե-
ան ազատութիւնը ապահովել:

Ամբողջ արաբական թերակղզին ու-
րուն մէջ են իսլամութեան սուրբ քաղաք-
ները՝ տեսականապէս կը կազմեն նահանգ
մը, թիւրք նահանգապետի մը վարչու-
թեան ներքեւ, որ Սանաա քաղաքը նըս-
տած՝ Մէքքէի, Մէտինէի և կարմիր ծո-
վու ձիտակ նահանգապետին մէջ պահա-
կազօրքեր կը պահէ որպէս զի դրամ շոր-
թէ այն կրօնասէր ուստաւորներէն որոնք
ամեն տարի անթիւ հազարներով սուրբ
քաղաքը կը թափին իսլամական աշխարհի
ամեն կողմերէն, — ամբողջ թիւին հա-
րիւրին եօթանասունը միայն Անդիակաւ
Հնդկաստանէն ըլլալով, եթէ թիւրքերը
չըլլան՝ այդ դրամները պիտի լեցուին Մեծ
Շէրիֆին գանձարանը: Սուլթանին և թիւրք
նահանգապետին հեղինակութիւնը սահմա-
նափակուած է միայն այն տեղերուն մէջ որ
օսմանցի զօրքերը կը գրաւեն գործնակա-
նապէս, և իրաքիոյ մնացած մասը Բարձր
Դրան գէմ միշտ ապստամբ կը մնայ, ա-
ւելի կամ պակաս զօրաւոր ցեղապետնե-
րու ներքեւ, որոնց ամէնքն ալ շատ բարե-
կամութիւն ունին Մեծ Թրիտանիոյ հետ,
և որոնք իրենց Հնդկաստանի կրօնակից-
ներէն կը ստանան ոչ միայն դրամ, այլ
նաեւ զէնքեր և մթերքներ:

Այն ատենն իմեր որ Լորտ Բրորդըն Հնդկաստանի փոխարքայ եղած է՝ Անգլիա արագորեն կը ծաւալէ իր ազդեցութիւնը (Ֆերակզիին այլ և այլ ցեղերուն մէջ, և անոնցմէ մի բանին թէ՛ Ատենի մօտ-հա-րաւորեմտեան անկիւնը, և թէ՛ Պարսկա-կան ծոցին եզերքները բնակողները՝ իր պաշտպանութեան ներքեւ առած է և ան-բնդհատ կերպով կը վաստկի անոնց վըս-տահութիւնը և համակրութիւնը, այնչափ որչափ որ իրիտանական կառավարութիւնը կը վայելէ Հնդկաստանի մահմետականե-րէն։ Միւս կողմէ իրութեանը վախճալով որ կորսնցնէ սուրբ քաղաքները և Ուրաքան, որոնց անուանական սեփականութեան վը-րայ հաստատուած է, կ'ըսուի, իր գահը, ամեն ճիգ կը թափէ աւարտելու այն հիւ-նալի երկաթուղին որ հիմա Գամաուկոսէն Մէքքէ շինուելու վրայ է, և որուն մէկ երրորդ մասը արդէն ամրոցված է։ Այ-նիկա վերջանալուն պէս պիտի կրնայ զօրք թափել սուրբ տեղերը։

Բայց հաւանական է որ անոր ամրոց օգտման համար պէտք եղած երկու տարին վերջանալէ առաջ՝ Լորտ Բրորդընի եռան-դուն կերպով յառաջ մղած քաղաքակա-նութիւնը յաջողութեամբ պսակուի, «Էր-ջանիկ Ուրաքա» անունով ծանօթ խոր-հրդաւոր երկիրը զինք խաղաղեցնող թիւքա-կան զերութենէն բոլորովին ազատուի, և իսլամական խալիֆայութիւնը Ապաիւ Հա-մաի անարժան և արինաշաղախ ձեռքե-րէն կորզուելով յանձնուի Մէքքէի Մեծ Եկեղեցին, որ իսլամութեան հիմնադրին միակ օրինաւոր ժառանգորդն է։

(Boston Transcript)

ՃԱՌՈՆՅԻՆԵՐԸ ՀՆԴԿԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ

Լոնտոնի մէջ, հիմա, հակառակ Անգ-լո-Ճաբոնական դաշնակցութեան՝ մտահո-րութեան առարկայ եղած է ճաբոնասիրական շարժումը Հնդկաստանի մէջ, որը կրնայ օրին մէկը ինչպիսիք զԻսուն վտանգ մը դառնալ, ինչպէս կարելի է հետեւեցնել հնդկներէ խմբագրուած թերթի մը հետե-ւեալ խորհրդածութիւններէն։

«Ներկայ պատերազմը, ինչ որ ալ ըլլայ հետեւանքը, Ճաբոնացիներու յաղթութիւն կամ պարտութիւն, անխտելի կերպով ցոյց տուաւ թէ աշխարհի և ոչ մէկ ազգ կրնար զիրենք (Ճաբոնցիք) գերազանցել անձնագոհողութեամբ, հայրենասիրու-թեամբ, քաջութեամբ, ինչպէս և արդի քա-ղաքակրթութիւնը շահագործելու մէջ։ Մեր երկրին մէջ՝ մենք ալ տեսանք, քանի մը տարիներ առաջ, վերադարձումի նշանե-րը այն դարաւոր խորունկ քունէն որուն մէջ թաղուած էինք, բայց կ'երեւի թէ մա-հացու յուսահատութիւն մը տապալած ըլ-լայ մեր ցեղին կորովը։

«Բայց հիմա յայտնաբերուի Արեւելէն նոր շունչ մը — կենսատու՝ Թիսուսի շուն-չին նման — մեզ կ'ոգեւորէ՝ և Ճաբոնացեաց յառաջխաղացութիւնը այն ձայնն է որ պէտք է լսուի մեր կողմէ՝ որ մեզ մեր թմբուկներէն արթնցնել կ'ուզէ՝ կենանքի հը-րաւիւրդով մեզ, Համաքաղաքացիներ, ար-թնցնէ, ու, ուրիշ ազգայնութիւններու հետ, ապրելու արժանի ժողովուրդի նման՝ եկէք ձեր բաժինը առնելու, աշխարհի բարեք-ներէն։»

Պէտք է միայն ընդունիլ թէ ճաբո-նասիրական ձգտումները՝ Հնդկաստանի մէջ՝ դեռ քաղաքական երեւոյթ մը առած չեն։ Տասը տարի առաջ գրեթէ հնդկ ու-

անող չկար Ճաբոնի մէջ, բայց անկէջ իմեր Ճաբոնական համալսարանները մէկէ աւելի հնդկ ուսանողներ ունեցան՝ Կալ-կալմաէն և Պոմպէյէն, և թէ, տարիէ մը իմեր մանաւանդ, Օլամպի և Թոկոյի յաղ-թութիւնները համակրութեան ծայրահեղ զգացումներ առաջ բերին Հնդկաստանի բոլոր մասերուն մէջ։

Ամեն պարագայի տակ՝ Գեղին վը-տանդը դեռ սպառնական չէ, ասի ընդու-նելի է. միայն թէ անոր ծաւալումն է որ մտահոգութիւն կը պատճառէ։

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Իերայի Ս. Էրրորդութիւն եկեղեց-ւոյն մէջ Ս. Պատրիարքը յատկապէս պա-տարազ մատուցանելով նախադահր է հան-գուցեալ Կ. Եղեանցի համար կատարուած հոգեհանգստեան պաշտօնին, և յետոյ դա-բանական մը խօսած է։ Ներկայ են եղեւ-բազմութիւն եպիսկոպոսներ, վարդապետներ ու քահանաներ։ Ներկայ են եղիւր նաև Ռուսական զեպանատան թարգման Պ. Երեմիայէֆ, բողոքականաց ազգապետ Տի-ար Յակոբ Պոյաճեան և Պոլսոյ բոլոր նը-շանաւոր հայ դէմքերը։

— Պարսկաստանի Ռաշտ քաղաքին Հայուհեաց բարեգործական Ընկերութիւնը որոշեր է առաջիկայ ուսումնական տարին սկսեալ տեղւոյն հայ աղջկանց դպրոցին մէջ բանալ կարուսէի արհեստանոց մը։

— «Սուրհանդակ» լրագիրը անպայ-ման կերպով դադարման դատապարտու-ած է։

— Երգիպոսի նորընտիր առաջնորդ Տ. Մկրտիչ վարդ. գրութիւն մը ուղղելով խառն ժողովոյ անդամներուն յայտնած է որ իրեն յանձնուած առաջն. պաշտօնը ընդունած է և թէ պատրաստ կը գտնուի եկեղեցւոյն ծառայելու։

— Երուսաղէմի Ս. Պատրիարքը յայ-տադրով մը ծանուցած է խառն ժողովին՝ առժամեայ Տնօրէն ժողովի մը կազմու-թիւնը վաճի հաշիւներու մասին։

— Մանչեսթրի Հայոց հոգեւոր հո-վի Տ. Յարութիւն քահ. Եղիվարդեան վախ-ճաներ է։

— Ռուսիոյ Նելքին Գործոց նախարար Պ. Պուկինին կողմէ կողմասի փոխարքայ վարանցով Տաշքով կոմսին զեկուցուած է թէ Չարը ջնջած է 1903 Դեկտ. 23ի օրէնքը, որ հաստատուած էր հանգուցեալ Բելէի առաջարկութեամբ, և հետեւապէս ազատ արձակուած են բոլոր այն հայ ե. կեղեցականները, որոնք զպրոցական և կալուածական խնդիրներու համար կողկա-սէն վտարուած էին Ռուսաստանի ներսերը։

— Եթովպիոյ Հայոց հոգեւոր հովիւ Տ. Մկրտիչ քահ. Չղատեան հասեր է Ատիս-Ապպա. Հայ երեւելիներու հետ քահա-նան դիմաւորեր է նաեւ Մենելից կայսեր կողմէ զրկուած յատուկ պատգամաւոր մը։

Կայսրը հրամայել է իր ոսկերչապետ Պ. Պաղտասարեանին՝ կահաւորուած մաս-նաւոր շէնք մը քահանային տրամադրու-թեան տակ դնել, որչափ ատեն որ Ատիս-Ապպա Միսայ. Մենելից կայսրը հրամա-յիւր է նոյնպէս սր քահանային բոլոր ծախ-քերը կայս. գանձարանէն հոգացուի։ Տ. Մկրտիչ քահանան կայսեր պիտի ներկա-յացնէ Ս. Միլոսն, Միսունք մը, ինչպէս նաեւ Քրիստոսի Պերեզմանը՝ համակ սա-տափէ քանդակուած ճաշակաւոր և գեղեցիկ

օրծ մը։
— Պարսից Շահը դէպի Եւրոպա ճամբորդութեան առթիւ Ռուսաց Ստարա (Ստաղապատ) քաղաքը մտնելուն, հիւրըն-կալուել է վաճառական Պ. Խ. Խաչիկեա-նի բնակարանը։ Տեղւոյն հայերը իպատիւ Ն. Վեհափառութեան կամար մը կառու-ցանելով՝ աղ ու հաց մատուցել են արծաթէ մատուցարանով մը։ Վեհ. Շահը աղ ու հացը շօշափելէ յետոյ հրամայել է իր թիկնա-պահներուն որ պահեն այդ մատուցարանը իբրեւ յիշատակ։ Ն. Վեհափառութիւնը շքանշաններ շնորհել է տեղւոյն հայերէն մէկ քանիին։

ՏԵՂԱԿԱՆ

Քաղաքական Ժողովի սովորական նիստը տեղի ունեցաւ անցած ուրբաթ օ-րը, և անհատական խնդիրներու մասին կատարուած խորհրդակցութիւններէ զատ՝ հետեւեալ որոշումները տրուեցան։

Ա.— Տիար Պետրոս Կարապետեանին հաղորդել ազգին սեփական ապատիշնե-րուն ցանկը, յարակից ծանօթութիւններով։

Բ.— Կալուածական խնդիրներու մա-սին լուսաբանութիւններ ստանալու համար մասնաւոր խորհրդակցութիւն մը ունենալ կալուածոց Հոգաբարձութեան անդամե-րուն հետ։

Գ.— Քահանայագործութեան համար Բարիզէն հրաւիրուած Տ. Մեսրոբ քահ. Մեհեան Ռուսաստան դարձած ըլլալուն՝ առաջարկուած ուրիշ քահանայի մը համար զիմել Կ. Պոլսոյ Ս. Պատրիարքին։

Դ.— Քահանայական պաշտօնը շարու-նակելու համար Տ. Մամբրէ քահ. Վար-դանեանի կողմէ ներկայացուած առաջար-կին պատասխանել որ Երեսփ. և նախորդ Քաղաքական Ժողովներու որոշումները չը կրնար փոխել։

— Գոհունակութեամբ կը լսենք որ Քաղ. Ժողովին անդամ Տիար Յովհաննէս Տէրվիշեան ետ առած է իր հրաժարականը։

— Երկու տեղացի մահմետականներ որ հանգուցեալ Գասըմփաշալեան անուն ազգայինի մը վրայ հազար դրուշի պա-հանջ մը ունէին, Քաղաքական Ժողո-վին ներկայանալով, ստորագրութեամբ յայ-տարարեցին որ այդ գումարը կը նուի-րեն հանգուցեալին որբերուն։ Ժողովը չը-նորհակալութիւն յայտնեց այդ երկու բա-րեսեր անձերուն։

— Կ'իմանանք որ օտարազգի պարոն մը յանձնառութիւն ցուցած է իր վրայ առնելու յանուն ազգին շրջաբերելի Վիճա-կահանութեան գործը, և շաքարական 10 ոսկի վճարելու Որբախնամ և Աղքատա-խնամ խառն մարմիններուն։

— Երէկ տեղի ունեցաւ Քաղաքա-կան Ժողովի արտասովոր նիստը, որուն ներկայ էին կալուածոց Հոգաբարձութեան Տեսուչը Տիար Մկրտիչ Անդրանիկեան, և նորընտիր պաշտօնակիցը Տիար Կարապետ Բէշեան։

Տիար Անդրանիկեան՝ ապատիշներու ներկայ Վիճակին, անոնց վարձակալու-թեան կերպին և ապագայ հաւանակա-նութիւններուն վրայ տեղեկութիւններ հա-ղորդելէ ետքը՝ Ազգահայ ապատիշին մա-սին յայտարարեց թէ անոր վարձակալու-թիւնը նորոգելու համար աճուրդի դրժո-ղութիւնը կատարուած է տեղւոյն մէջ, մզկիթին դուռը և ուրիշ քանի մը տեղեր ազգաբարձութիւն փակցուելով, և թէ վար-

ձագինը, իւրաքանչիւր ֆէտտանի գումար 230 դրուշէն բարձրացած է 465 դրուշի։ Ասկէ զատ՝ վարձակալը պարտականութիւն ըս-տանձնած է 300 ոսկի ծախսելով ջրուղի-ներ բանալու և ուրիշ բարեփոխութիւններ ընելու։

Տիար Անդրանիկեան յայտնեց նոյն պէս, թէ պաշտօնը ստանձնած պահուն ազգային կալուածներու սահմանները ան-որոշ գտած է, մինչեւ իսկ մաս մը հողեր դրացի կալուածատէրներէ գրաւուած են և հարկ գոյացած է դատաւարութիւններու, և թէ հետզհետէ սահմանները որոշուելու վը-րայ են, և բոլոր ապատիշներու քարտէսները պատրաստել տալով պիտի ամփոփէ մաս-նաւոր տեղաբաշխ մէջ։

Ժողովը գոհ մնալով տրուած բացա. տրութիւններէն՝ շնորհակալութիւն յայտնեց Տիար Անդրանիկեանի մատուցած ծառայու-թիւններուն համար։

Այս խորհրդակցութեանց առթիւ ո-րոշուեցաւ որ կալուածոց Հոգաբարձու-թեան իրաւունքը սահմանող կանոնագիր մը խմբագրուի։

— Քաղ. Ժողովի Բ. Ստանապետ Տիար Յովհաննէս Յակոբեան՝ Տիկնոջը և զաւակ-ներուն հետ կիրակի օրը քաղաքէս մեկ-նեցաւ Աղեքսանդրիա, այն տեղէն Եւրոպա ուղեւորելու համար։

— «Լուսաբեր»-ի վարչութեան գան-ձապահ Տիար Մկրտիչ Պալըքեան նոյն պէս ընտանիքով, շաքար օրը Աղեքսանդ-րիայէն մեկնեցաւ Պուլկարիա, Տիար Պա-լըքեան իր ուղեւորութիւնը պիտի շարու-նակէ մինչեւ Մանչեսթր, և հոն պիտի մնայ քանի մը շաքար։

ՎԻՃԱԿԱՆ ԶԱՆՈՒԹԻՒՆ

Առ խմբագրութիւն,
Ի նպաստ բանտարկեալի մը հրապա-րակ ելած տոմսերու վիճակահանութիւնը, երէկ երեկոյ 29 Յունիս 1905, «Լսարան Ընթերցատան սրահին մէջ «Հսկողու-թեամբ» տեղի ունեցած ըլլալուն, կը խնդրենք որ հետեւեալ շահող թիւերը 2-իւր պատ. թերթին մօտակայ մի թուոյն մէջ հրատարակել բարեհաճիք։

ԿԻՐԱՎՈՍ ԵԱՐՈՋԵԱՆ
30 Յունիս, 1905

Աստ
1- 33, 2-319, 3-143, 4-379, 5-167, 6- 19, 7- 73, 8-134, 9-307, 10-301, 11-276, 12-310, 13-120, 14-180, 15-258, 16-102, 17-370, 18-127, 19-388, 20-169, 21-196, 22-132, 23-357, 24- 41, 25-377, 26-293, 27-361, 28-330, 29- 40, 30-394, 31-146, 32-189, 33-399, 34-114։

Մասնօթ. վերոյիշեալ շահող թիւերն ներկայացնելով Պ. Մուշեղ Խեղապետեանի կը ստանան պարգեւները։

ՆՈՒՐՈՒՄ «ԼՈՒՍԱՐԵՐ»

Տիար Սարգիս Տէյրիկեան (Նիկո-սիա), մէկ տարուան «Լուսաբեր» նուիրեց տեղւոյն Լսարան-Ընթերցատան։

— Սուտանի զինուորական բժիշկնե-րէն Տիգրակալ Տօթթ. Չօրճ Էթմէքեան վեց ամսուան «Լուսաբեր» նուիրեց Գահի-րէի Լսարան-Ընթերցատան։

ᐅ ᐅ ᐅ ᐅ ᐅ

Եղիպտական մահուին մէջ մեծ յու-
զում կը պատճառէ կիրկէի միտոր Հա-
սան պէյ վիսարֆի դատապարտութիւնը։
Այդ անձը իր պաշտօնին մէջ խաղա-
խութիւն գործած ըլլալով տեղական դա-
ւաբանին կողմէ յանցաւոր դատուեցաւ,
բայց կերելի թէ արաբ լրագիրները զժողո-
ւն տրուած մեծիւն և այնպէս կը հասկը-
ցնեն որ ժողովութիւն չունին իրենց հայ-
րենակից դատաւորներուն միայլ։

— Լուսորի մէջ քօլերա ծագած ըլլալու
մասին Երանալ տիւ Բէնի տուած լուրը
պաշտօնապէս կը հերքուի:

— Գրէրնբուր Գօլթին նախակրթարանի
ծիղը պիտի հաստատուի Տահէրի կողմը
նոր շէնուած մեծ շէնքին մէջ, Գրէրնբուր
հիմա երկու հազար աշակերտ կը դաստիա-
րակեն Գահիրէի մէջ:

— Զուրի նուազութեան դէմ խիստ
դժգոհութիւն կայ լիպարինի թաղին մէջ :

— Ոստիկանությունը 63 տուգրակ հաշիշ բռնեց Պապը Շարիշի կողմը հեղինական հպատակի մը խանութէն: Խանութին վարձակալը կըսէ թէ այդ տուգրակները իբրեւ աւանդ ձգուած են իրեն քով:

— Տեղական ֆրանսերէն լրագիրներու մէջ նորէն զանգատներ կը կարդացուին թղթատարական վարչութեան մէջ գործուած անհոգութիւններու և սխալներու դէմ:

— Թիզթատարական վարչութիւնը յայտարարութեամբ կը խնդրէ որ տուներ և խանութներ յանձնուելիք նամակներուն վրայ նշանակուին փողոցին անունը և շէնքին թիւը:

— Իտալեբրէն « Ճիօրնալէ » լրագիրը երէկունէն սկսեալ իբրեւ օրաթերթ կը հրատարակուի, Գ. Սանդօրէլիի տնօրէնութեամբ:

— Լիզեքսանդրիոյ ոստիկանութիւնը
խիստ քննութիւն մը բացած է երկու դե-
ռահաս հայ քոյրերու մասին, որոնք իրենց
մօրը առաջնորդութեաւ զատաւանավար-
տուն մը կը պահէն:

G. h S n h p h h l

ՄԱՐԴԿԱՅԻՆ ԱՌՈՂՋՈՒԹԵԱՆ ԹՇՆԱՄԻ
Բ. ԲԱՆՉԱՐԵԴԷՆԲ ԵՒ ԸՄՊԵՂԻԲ

Ամառուան բանջարեղէններն որ մասնաւոր տուփերու մէջ դրուելով ձմեռուան կը պահուին, և ճոխ սեղանին զարպը պիտի լլլան, — բարեբաղդաբար աղքատները զրկուած են այս «անթիքա» բանջարեղէններէն — նմանապէս դիտութեան բռնութիւն կը անցնին։ Այս բանջարեղէնները տուփերու մէջ դրուելէ առաջ եռացեալ ջուրի մէջ կը ձգեն 1—2 վայրկեան որպէս զի միջոցաւ, զերծ ըլլան, բայց այս գործողութեան առանձին իրենց բնական գոյնը կը կորսնցնեն, այս պզտիկ չարիքը դարձանելու համար դիտութիւնը կազմ և պատրաստ է, պըղնձային աղերու միջոցաւ բանջարեղէններն իրենց բնական գոյնը կը ստանան, իսկ եթէ եռացեալ ջուրի մէջ չդնեն գոյնը չաւրելու համար, այն առանձին «ասիտ սալիտիք»ի միջոցաւ ամիսներով անվտանգ կը պահեն, և միամիտ հարուստներն ալ կրկին ապատիկ, քառապատիկ դրամ մճարելով կը գնեն այդ նիւթերը։ Բնական է որ ամէն կերպ շեղում անպատիւ չմնար. ասիկա անուրանալի ճշմարտութիւն մըն է. ու

րեմի ինչպէս կ'ուզէր որ արուեստական միջոցներով պատրաստուած բանջարեղէն մը կամ անժամանակ յառաջ եկած (ջերօցներու մէջ մշակուած) բոյս մը բնականին ուժն ու օգտակարութիւնն ունենայ: Բանջարեղէններն ու պտուղներն այն տեսն մասնաւոր աւելի տնկարար ու օգտակար են երբ բնական միջոցաւ կը հասունանան, հետեւաբար բանջարեղէնն ամենէն աւելի օգտակար է ամենէն աժան ծախուած ատեն:

Երբ ամենատարրական հացը այդ
առտիճան կերպարանափոխ, անճանաչելի
լիճակին մէջ մեղ կը հասնի, հապա ինչ
փորձանքներ չեն գար ոգելից ըմպելիքնե-
րուն զլիւսուն. օհ ատոր մատին ինչե՛ր կան
բսելիք, ինչե՛ր կան զբելիք...

Ոգեկից ըմպելիները խարդախելու նը-
պաստող տարերերէն էն զլիաւսին ալքօլն
է, որուն մասին կ'արժէ քանի մը համա-
ռօտ ծանօթութիւններ տալ: Ճմարիտ ու
անարատ ալքօլը պէտք է պատրաստուի
խաղողէ և անուշ պտուղներէ, բայց ալքօլի
վնասակարանութեամբ զրազողները նկատե-
լով թէ կարեւորն ու անհրաժեշտը իրենց
քսակին պարարտացումն է, և ոչ թէ ժո-
ղովուրդին առողջութիւնը, ուստի զիմեցին
զխտութեան և յալողեցան գետնախնձորէ,
ճակնկեղէ և տեսակ տեսակ ցորենակա-
նարմութքներէ ալքօլ պատրաստել. իրաւ ալ
այս միջոցով վնասակարաններն հարստացան
և ոսկիի համէ այնքան անուշ հկաւ ու
ուղեցին ա'լ աւելի հարստանալ՝ յոյսերին
զխտութեան վրայ դնելով, և արդար ըլլալու
համար պէտք է խոտութանիլ թէ զխտու-
թիւնը յուսախար չրբաւ գիրենք, որովհե-

տեւ յաջողեցաւ ամէն տիտակ անգործածելի, փոտած ու ապականած պառւղներէ աւքօլ պատրաստել, բայց վաճառականները ուղեցին ա'լ աւելի հարուստնալ և դիտու թիւնը՝ միշտ հստոյակատար՝ միջոցներ հնարեց յարդէ ու փայտի սղոցուկներէ աւքօլ պատրաստել. սակայն վաճառականները ուղեցին բարձրացնել իրենց ոսկիին կոյտերը, ամենամանշան, բոլորովին ան-

պէտ նիւթերէ ալքօլ պատրաստել. բայց
այս անգամ գիտութիւնը քիչ մը վարանա-
ցաւ, մտածեց գիշերը ցերեկէն խառնելով
և վերջապէս յաջողեցաւ, և այսօր խղճ-
կատարեալ անդորրութեամբ մարդկային
կղկղանքէն է որ ալքօլ կը պատրաստուի այն
ալքօլն որ կը ծառայէ ոգելից ըմպելիները
խարդախելու և այդ ամենազղուկի ու վը-
տանգաւոր նիւթէն պատրաստուած ալքօլով
է որ կը խարդախեն այն ոգելից ըմպելի-
ներն որոնք մեզի կը հասնին ճաշակաւոր
և գեղեցիկ սրտակներու մէջ զրուած և,
կնքուած !: Եթէ գիտութիւնը բժշկական ու
առողջապահական միջոցաւ ամբողջ մարդ-
կութեան գոյութիւնը կարելի եղածին չափ
ապահովել կը ջանայ, նոյն այդ գիտու-
թիւնն է որ միւս կողմէ նոյնքան տենդոս
ոգեւորութեամբ կը յաջողի այն տեսա-
թոյններ պատրաստել որ ամբողջ մարդկա-
յին սերունդը արդահատելի վիճակի մը
ենթարկելէ վերջ հիմնովին կը փճացնէ, կո-
չնացնէ:

Առանց մանրամասնութեանց մէջ մլտ
նեւու ըսեմ թէ այդ աւքօլը բոյսերու այս
սէսանս ն է որ զինիի, զոնեակի, օդիի
սօմի, ճինի, վօթկայի, ուսքիի, պիթրոի
վերմութի, արսէնտի, շաթթօզօդի, կիրա
սօի, կայն, կայն. վիրջապէս ամէն տե
սակ ոգելից ըմպելիներու հետ կը խա

նուի. քանի որ ասոնցմէ Հատերը տեսակ
տեսակ զեղերէ աւ « Էսանս » ներէ կը պատ-
րաստուին :

1. ԲԱՔԱԳ

— Այսպիսի մէջ Հիւժարատարներու
Համար բուժարաններ հաստատելու ծրագի-
րը նոր մղում կը ստանայ: Սրբ Ու, Պրոտ-
պէնդ պաշտօնական ժողովի մը առջեւ Ը-
սաւ որ մինակ Լոնտոնի մէջ կը պատահին
տարին 40-50000 հիւժարտի զէպքեր,
որոնց 7-8000ը, հիւանդութեան ազալին
չըլանին՝ կրնան դարմանուիլ եթէ անմիջա-
կան խնամք ընդունին:

— Լոնսոնի Ռհոսկմորթըն փողոցին
քովերը Հուլանտական փոքր եկեղեցւոյ մը
տեղը զննու համար մէկ միլիոն ոսկիի
առջարկը մերժուեցաւ։ Եկեղեցին հազիւ
200 հոգի կ'առնէ։ Յիշեալ փողոցը Լոնսոն
նի առեւտրական կեդրոնին (սիդիի) մէջ է։

ՀԵՌԱԳՐԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

Օտեսա, 2 Յուլիս. — Բազմաթիւ զօր-
քեր կ'արգիլեն նաւահանգիստը մօտեւ, և
չեն թողուր որ, հասարակութիւնը ծովուն
վրայ նայող որ և է կէտ մը գրաւէ, այնպէս
որ կարելի չէ տեսնել մարտանաւերուն
շարժումները. ապր համար հակառակն
լուրեր կը հասնին, և դեռ յայտնի չէ թէ
Ռօթէյմըին անձնատո՞ւր եղած է, և կամ
ընդհակառակը միացած է Լէօքիի Բօպի-
տանոսեցիկն: Երայրայեղ լուրեր կը շրջին քա-
ղաքին մէջ:

Իտքէն. — Հիմա ստոյգ է որ
Բօթէմբին նաւը անձնատուր չէ եղած
հասցա ապստամբ նաւազներուն հետ մեկ
նաժ է Բուսմանկան ծովեզերքին ուղղու-
թեամբ: Իյսուի Թէ Բօպիտօնոսեցին
նաւազներն ալ ապստամբած են: Ստիկո-
հիմա նաւահանգիստը զտնուած միակ մար-
տանան է: Պաշտօնապէս կը յայտարար-
ուի սակայն որ անոր նաւազները մտադի-
ն են յանձնուելու:

1) նղլիոյ ընդհանուր հիւպատոսը մի
ջոցներ ձեռք առած է որ 5 նաւեր, որոնց
ը անղլիական, նաւահանգիստէն դուրս
պատրաստ զանուին ազատելու անղլիական
և օտար հպատակները իմէ վտանգ պա.
տահի:

Ո՛հնաւաճծ յուզում կը տիրէ քաղա.
քին Տէջ, և բնակիչներէն շատեր կը պատ.
րաստուին մեկնելու:

Ռուդինկըն, 2 Յուլիս. — Պաշտօնաւոր
պէս կը ծանուցուի որ Ռուսական և Ճա-
բոնական կառավարութիւնները ծանուցա-
նեն նախագահ Ռուդինկին որ լիազօրեալ
նշանակուած են խորհրդակցելու Ոգոստոս
1էն յետոյ կարելի եղածին չափ շուտ
Երկու կողմերն ալ ամեն իրաւունք տու-
ն են իրենց ներկայացուցիչներուն որ բանակ-
ցին և իրենց կառավարութիւններուն վաե-
րացման ենթարկելի դաշնագիր մը պատ-
րաստեն :

Լոստոն, 2 Յուլիս. — Ճարանի եկամբ
տական գործակատար Պ. Թաքաշաքի Ունգ
լիս Հասաւ շատ մօտաւոր ժամանակի մը
Մէջ 30 միլիոն ոսկիի օտար փոխառութիւն
մը կնքելու ի Լոստոն և ի Նիւ-Լորք
ձեռախօսի յենանշնորհը տալով իբր երաշ
խաւորութիւն:

11. Բեղրսպուրկ, 1 Յուլիս.— Պատերազմական նախարար Զօր. Սաքարով

S. S. STEIN
ԱԵԾ ԳՈՐԾԱՐԱՆ
Ս. ՇՐԷՅՆ
ՀՅԹԱՅԹԻՉ Ն. Բ. ԽՏԻՂԻՆ

ԱԹԱՊԱԷ ԷԼ ԽԱՏՐԱ, ԷԶՊԷՔԷԷ
ԵՆՆԵՐՈՒ, ԱՂՐԵՐՈՒ Ե ՏՂԱՔՆԵՐՈՒ
ՀԱԳՈՒՍՏՆԵՐ

Կիները Չափաւոր են:
ՂԵՐԶԻՆ ՂՈՐԱԶՅԵՒՈՐԹԻՒՆ
Էլիք որական վերաւարձ (սասնաէօր)
ապրանքները ընտելարան կը ղրկուին

Հրաժարեցաւ
Ուղիներդրն, և Յուլիս. — Սրտաւ

քին Դսրճոց նախարար Պ. Հէյ մեռաւ։
Ուշինկղըն, 3 Յուլիս. — Պաշտօնաւար
պէս կը ծանուցուի սր Պ. Մուրաւիէֆ և
Պառոն տը Ռօզըն ռուսական լիազօրները
պիտի ըլլան, իսկ Պ. Դոմաւրա և Պ. Թա.
Քաշիրնի՝ ճարոնական։

Գէօրգիւնճէ, 3 Յուլիս.— Բօթէմբին
նաւը Հոս Հասաւ և խնդրեց որ իրեն պա-
շար տրուի:

U A 4 A R A 7

Իրէկ Իրիկուան ժամը	1 Ժն փակուած	
Էկրիքըւլըբէ Պանք	Ա. Ո.	13 1[2]
Իէշընէ	»	25 7[8]
»	» Նոր	26 5[10]
Քառս տի Սըօն[ժօ]		17
Պանք տ'Ալթէն		12
Տէւթա Լալթ	Ա. Ո.	13 1[8]
Հիւլան		2
Էօ Թիւրք	Ֆրնք.	13
Իսալէ	Ա. Ո. 7	1[4]
Ալէքսանդրիա Նրի Ընկ.		15
Իահրէ	» »	Ֆր. 1120
Թանթա	» »	Ա. Ո. 28
Գաիւրէ Ուանիյէ		28 1[10]
Բըւտի Ֆօնսիէ աքսիօն	Ֆր.	808
» » օպլիկասիօն	Հին ,	31
» » ,	Նոր	272 3[1]

Իճիբշըն	Ինվեստիցիոն	
էստ	Էյնշտեյն	Լ. Ռ. 1 11[3]
Իճիբշըն	Էյնշտեյն	0.13[1]
Էյնշտեյն	Էյնշտեյն	11
Իճիբ.	Էյնշտեյն	0.7[3]
Իճիբ.	Էյնշտեյն	1.9[3]
Պեհերա	Էյնշտեյն	43 1[3]
Էյնշտեյն	Էյնշտեյն	2 3[1]
Պեհերա	Էյնշտեյն	6 1[3]
Իճիբշըն	Էյնշտեյն	0.2
Էյնշտեյն	Էյնշտեյն	8 13[1]
Բաշտա	Էյնշտեյն	20[3]
Էյնշտեյն	Էյնշտեյն	11
Բաշտա	Էյնշտեյն	0.
Էյնշտեյն	Էյնշտեյն	3
Էյնշտեյն	Էյնշտեյն	6
Էյնշտեյն	Էյնշտեյն	3.4
Էյնշտեյն	Էյնշտեյն	5 3[1]
Էյնշտեյն	Էյնշտեյն	4 1[1]
Էյնշտեյն	Էյնշտեյն	7.
Բաշտա	Էյնշտեյն	15[3]
Էյնշտեյն	Էյնշտեյն	3.4

ԲԱՄՊԱԿ		
Լիվրբուռ. Յունիս 29		
Օրուան վաճառուէք,	Հակ.	10000
Սրբէ՝ Եղիպտականք	,,	800
Յուլիս Օգոստ.		3.20
Հոկտ. Նոյեմ		3.19
պատրաստար		3.3

ԵԳԻՊՏԱԿԱՆ ԲԱՄՊԱԿ

Խոտիկէն. Պորթ. Աղէքսանդրիա, Դուլիս 3

Նոյ. 1905ի	Բիւլ	13	1316
Յուն. ,,	,,	13	23132
Մարտ		13	718
Դուլիս ,,	,,	14	5139
Օգոս. ,,	,,	14	1513

ՄԻՆԿԵՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Լեզբոնատեղի Պրիսթոլ հոթելի գիմնազիա, մասնաճիւղ Նոր Պաշարի գիմնազիա

Գ. Ա. Հ. Ի. Բ. Է.

ՄՈՒՍԲԻ



Իւրաքանչիւր Սինգլըր մեքենայի վրայ փըն-տուել այս վաճառանիշը (marque).
ՔՍԱՆ ՄԻԼԻՕՆ մեքենաներ սպառած, Ասեղնագործի ձրի դասեր և մեքենաներու ձրի նորոգութիւն գնողներու տան մէջ: Վճարման գիւրութիւններ: Սինգլըր կարի մեքենաները աշխարհի լաւագոյններն են: (29)

Բարիկի 1901ի Յուլիանդէտին մէջ ԱՌԱՋԻՆ ՄՐՑԱՆԱԿ-Աշխարհի ամենէն Մեծ վարձատրութիւնը, փափաքողաց ձրի կը շրջուի մեր Յուլիանդէտ ամեն լեզուէ

ՎՍԱՌԱԿԱՆԱԿԱՆ ՏՈՒՆ
ՃԻՎԱՆԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ
Negociants—Commissionnaires
ՊէՑՆ - ԷԼ - ՍՈՒՐԷՑՆ
ԳԱՀԻՐԷ
ՅՈՒՆԵՐՈՒ ԳՕԼԷՃԻՆ ԳԻՄԱՑ
ՄԱՍՆԱԿԱՆ ԶԻԻՂ
ԸՄՊԵԼԻԲԵՐՈՒ
Cognac
L. Bezagu & Co
Bordeaux
L. Garnier—Chevrier
Meursault
Վաճառական և Գործարար
Վաճառական և Գործարար

BANQUE E. MELIDES
ԴՐԱՄԱՏՈՒՆ
Է. ՄԵԼԻՏԵՍ
ԿԵԴՐՈՆՏԵՂ ԹՆՔ
ՄԱՍՆԱԿԱՆ ԶԻԻՂ
Սինգլըր և Ի Գահիրէ
Է. Մելիտէս Դրամատուր Կ'ըն-դունի դրամի աւանդներ տոկոսի հե-տեւալ սակերով:
Տեսարին 4 0)0
Մէկ ամսուան 4 1)4 0)0
Երեք » 4 1)2 0)0
Վեց » 5 0)0
Մէկ տարուան և աւելի
պայմանաժամով 5 1)4 0)0
Փոխառութեան գործողութիւն-ներ արժեթղթերու վրայ, բացում ընթացիկ հաշիւներու, Առաջին կար-գի արժեթղթերու արժէքին հա-րկւրին 90էն մինչև 95 կանխավճար: Սակարանի գործողութիւններ, առ և ծախ բաղադրութիւններ, կտրոնե-րու գանձում:
Գահիրէ, Էլ-Մադրասի փողոց, Իսմաիլիէ:

ԼԱ ՆԻՒ-ԵՈՐԻՔ
LA NEW-YORK
ԱՄԵՆԱՅԻՆ ԵՒ ԱՄԵՆԱԿԱՐԵՒՈՐ
ՄԻՋՂՂՅԻՆ ԿԵՂԵՐԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿ-Ը
Զուտ փոխադարձ, հիմնեալ 1845ին
Կը գործէ 82 կառավարութեանց հսկողութեան ներքեւ,
1903 Յունվար 1ին երաշխաւորեալ գոյքն է Քրանք 1,827,000,000
ԼԱ ՆԻՒ-ԵՈՐԻՔ 812,711 ապահովագրեալ ունի որք կը կազմեն Ընկե-րութիւնը որոնց կը պատկանի բոլոր շահերն 1903ին ապահովագրելոց վճարուած շահաբաժիններու գումարը Քրանք 27,670,882,
ԼԱ ՆԻՒ-ԵՈՐԻՔ տիեզերական բոլոր մինչև հիմա ուրիշ որ եւ է Ընկերութեան մը յանձնուած բոլորներէն աւելի անկաշկանդ եւ շահաւոր պայմանագրութիւնն է, յանձնուած օրէն սկսեալ անվիճելի է, ըլլայ զբաղման, ճամբորդութեան, մահուան տեսա-ներուն եւ պատճառին, անձնասպանութեան եւ մինչև իսկ պա-տերազմի առեւն: Տիեզերական բոլոր կ'երաշխաւորէ փոխառութիւն-ներ երեք տարի ապահովագրին վճարելէ յետոյ առանց յետագայ ապահովագրին հաշուի առնելու, այս փոխառութեանց գումարները զատ զատ նշանակուած են բոլորին մէջ, 30 օր պայմանաժամ իւրաքանչիւր վճարման համար առանց տոկոսի, վճարումները դադ-րեցնելէն մինչև 5 տարի վերստին նշանակելու առանձնաշնորհում, յե-տամնաց ապահովագրները 5 առ 100 տոկոսով հանդերձ վճա-րելով, մէկ տարեվճար ընելէ յետոյ իրաւանց կորուստ կայ: Ապահ-վագրութեան երկարաձգումը, բոլորին մէջ նշանակուած ժամանակա-միջոցի մը համար, այնպէս որ այդ ժամանակամիջոցին մէջ եթէ մահ պատահի, ապահովագրեալ գումարը կը հատուցուի ամբողջութեամբ, առանց հաշուի առնելու անվճար մնացած ապահովագրները:
ԼԱ ՆԻՒ-ԵՈՐԻՔ 4 առ 100 տոկոսաբեր պայման ալ ունի, որ աշխարհի մէջ ցարդ գտնուած պայմաններէն ամենէն աւելի նպաստաւորն է: Աւելի մանրամասնութեանց համար գիմել «Լուսաբեր» ի խաղաղատունը

ՏՐ ՄԻՍԱՔ ԶԱՄԵԱՆ
ՎԿՈՅԵԱԼ ԼՕՁԱՆԻ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԷՆ
Եւրոպայէն նոր եկած և հաս-տատուած է Գահիրէ, Ի Շարիա Մու-համմէտ Ալի, Խաչատուրեան եղբայր-ներու կ. Պոլսոյ դեղարանին մօտ:
Հիւանդներ կ'ընդունի ամէն օր ստուտեան ժամը 8—10 իր տան մէջ, 10 ու կէսէն 12 Ֆակալայի «Ար-շալոյս» դեղարանը, և կէսօրէն յետոյ ժամը 3—5 իր տունը:
Վկայեալ աղքատներու ձրի դար-ւանում ամէն օր միեւնոյն ժամերուն:
ARMENIA
Անգլիերէն ամսահանդէս կը հրատարակուի Պոստոն:
Տարեկան մէկ տալէր
Հասցէ՝
Armenia P. O. Box 2285
Boston, Mass. U. S. A.

ՏՔԹ. ՕՎԱՍԻԱ
Որ իր ուսումը և փորձառու-թիւնը ստացած է Բարիկի առաջ-նակարգ հիւանդանոցներուն մէջ և որ Էրեք տարուան միջոցին Գահիրէի մէջ բազմաթիւ յաճախորդներ շա-հած է՝ շատ կարճ ժամանակի մը մէջ կը դարձանէ նոր սկսած կամ հինցած հոսուսները, շիժախտը (կուլ միլիթէր), միզանցի կծկումները, փամփշտատալը (սիսթիթիս) և ծննդա-կան և միզային գործարաններու հիւանդութեանց հետաւորները: Կը դարձանէ նաև օֆթալմիկ և մորթային հիւանդութիւնները:
Հիւանդ կ'ընդունի ամեն օր ժա-մը 9—12 կէս օրէ առաջ, և 3—6 կէս օրէ վերջը, իր բնակարանը Մէհմէտ Ալի փողոց, Սմերիկեան գրախճա-ռանոցին վրան:

ՃԱՅԱՐԱՆ ՍՈՆԹԱՋԱ
ՈՒՐԵ ԷԼ ՊԻՐՔԱ ԹԻԻ 68
Մ. ԼԱՋԻՆԵԱՆ Ա. ՔՕՍՍԹԻԻ
ՈՍՋՆԱԿԱՐԳ ԽՈՂԱՐԱՐ
Այս ճաշարանը բացուած է Գա-հիրէի կեդրոնական թաղերէն մե-կուն մէջ, և պատրաստ է գոհացում տալու ամենէն փափկաճաշակ յաճա-խորդներուն:
Անգամ մը այցելեցէք և փոր-ձով պիտի տեսնէք որ այս ճաշա-րանը, համեղ և մաքուր կ'աշխուր-ներովը և կանոնաւոր սպասարկու-թեամբ կը մրցի առաջնակարգ ճա-շարաններու հետ: Ընտանիքներու հա-մար կը յատկացուի մասնաւոր սենեակ:
Գինները ձեր ենթադրածէն ա-ւելի չափաւոր պիտի գտնէք: (3)

ՏՕՔԹ. Ի. ՏԵՄԻՐՃԵԱՆ
ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺ
ՇԱՐԱ ՔԱՄԵԼԻ ԹԻԻ 3, ՇԵՓԸՐՏՍ ՆՕԹԵԼԻ ԳԻՄԱՑԸ
Կը դարձանէ տիւայի և լինտերու ամեն տեսակ հիւանդութիւններ, ելեւտրական և ուրիշ միջոցներով, ըստ նորագոյն և կատարելագործեալ գրութեանց:
Կը պատրաստէ ոսկիէ ակաւներ և կամրջակներ (travaux aux ponts et couronnes) որոնք առանց արհեստական քիմիքի և առանց ամրացու-ցել թելի (crochet) կ'ապահովեն արհեստական ակաւներու տոկոսներ: Թիւնը և տեղականութիւնը:
Նոյնպէս՝ կը պատրաստէ քաւչուէ լինտերով ակաւներ, և առանց ցաւի կը քաշէ փաստուած ակաւները, լինտերու կամ ընդհանուր ջիգե-րու վայրկենական թմրութեամբ:
Յաճախորդներ կ'ընդունի ամեն օր, առտուան ժամը 9էն—իրիկուան 6ը:

ԳԻՏՈՒԹԻՒՆ
ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ԱՄՍԱԹԵՐԹ
ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ
ԼՕՁԱՆԻ
ՀԱՅԿԱՋԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ
Տարեկան 12 ֆրանք
Վեցամեայ 7 ֆր.
Բաժանորդագիրը կանխիկ է Յօդուած, թղթակցութիւն և բաժա-նորդագիրը զրկել հետեւեալ հասցէին՝
M. NALBANDIAN
Institut Armenien
Lausanne (Suisse)